

Информационный бюллетень директора  
Департамента образования Дэвида Бэнкса



**Возможность показать свои знания**

Дорогие ньюйоркцы!

Этой весной учащиеся 3-8 классов будут сдавать экзамены штата по английской словесности (English Language Arts, ELA) и математике. Учащимся пятого и восьмого класса предстоит также сдавать экзамен штата по естествознанию. Нам всем хорошо известно, что напряженная экзаменационная пора вызывает самые разные эмоции!

Но если посмотреть на экзамены с другой стороны, это возможность продемонстрировать свои знания. День за днем дети упорно учились. На занятиях программы NYC Reads они применяли навыки декодирования и фонематического восприятия. На уроках математики они работали над навыками решения задач, на уроках естествознания проводили эксперименты, а на занятиях по обществознанию обсуждали реальные жизненные ситуации. Они готовы к экзаменам! В прошлом году наши результаты показали [многообещающий рост](#), и я надеюсь на продолжение этой тенденции в 2024 году.

Как семьи и сотрудники школ могут помочь нашим учащимся этой весной? Вот несколько идей.

- **Настройте детей на успех.** Проследите, чтобы накануне ребенок хорошо выспался, а утром позавтракал, дома или в школе. Скажите ему, что экзамены — это время проявить себя. Поддержите его перед экзаменом. Ободряющая записка, дружеский жест, обнадеживающие слова имеют большое значение.
- **Напомните ему, для чего нужны экзамены и для чего они не предназначены.** Результаты тестирования дают представление о прогрессе учащихся и позволяют спланировать меры поддержки. Но это не единственный критерий успеваемости. Текущие оценки, классная работа и другие задания не менее важны.
- **Подготовьте пятиклассников и восьмиклассников к компьютерному тестированию.** Компьютерное тестирование — требование штата. Это первый этап трехгодичного перехода к онлайн-тестированию в масштабах штата. Школы могут проводить онлайн-тестирование в других классах по своему усмотрению. Наши дети подготовлены. Все классы и школы с компьютерным тестированием приняли участие в общештатовском тренировочном экзамене в январе. Учащиеся также могут готовиться к экзаменам [самостоятельно](#).

Дополнительная информация об экзаменах этого года — в [руководстве для учащихся](#) и штатовском [руководстве для родителей](#). И помните, экзамены — это больше, чем оценка. Для детей это возможность показать свои знания. И призыв к действию для нас, взрослых, чтобы мы обеспечили детям отличный старт и успешное будущее.

К новым свершениям,

Дэвид С. Бэнкс

директор Муниципальных школ Нью-Йорка (NYCPS)

**В центре внимания (видео).**



За переводом обращайтесь на нашу страницу в [YouTube](#).

Следите за новостями NYCPS в [X](#), [Фейсбуке](#) и [Инстаграме](#).

Еженедельное [видео мэра Адамса](#). Если вы хотите получать сообщения из мэрии напрямую, [нажмите здесь](#).

Субтитры. Щелкните по значку CC, а затем по значку Setting («Настройка») и выберите Subtitles/CC («Субтитры/CC»). Выберите Auto-translate («Автоматический перевод») и язык.

Семьи учащихся Муниципальных школ Нью-Йорка (NYCPS), нажмите на ссылку, чтобы [отписаться](#) от сообщений PS+You.